

سید محمد حمیدی و نقش وی در مقام سردبیری روزنامه کردستان^۱

تحلیل پنج متن از مقالات منتشره حمیدی در روزنامه کردستان
بر اساس الگوی تحلیلی فرکلاف

عبدالعزیزمولودی*

مجید توسلی رکن آبادی**، محمدمهری مجاهدی***

چکیده

اعلام جمهوری کردستان در مهاباد در سال ۱۳۲۴ بعد از اینکه در جریان جنگ جهانی دوم، روسها از ترک خاک ایران سرباز زدند، رویداد مهمی است که بر تحولات آن دوره کشور اثر داشت و برای آینده نیز بار معنایی ایجاد کرد. روزنامه‌ی کردستان، به عنوان یکی از منابع ارزشمند بررسی، تحلیل و نقد رویدادهای این دوره است و سید محمد حمیدی به عنوان سردبیر روزنامه، دارای نقش مهمی در انتشار روزنامه بوده است. مقاله بر اساس روش کیفی و بر مبنای الگوی تحلیل گفتمان انتقادی نورمن فرکلاف، با بررسی پنج متن از مقالات منتشر شده وی در روزنامه‌ی کردستان، به تحلیل برخی از دیدگاه‌های سیاسی

* دانشجوی دکتری علوم سیاسی، گروه علوم سیاسی، دانشکده الهیات، حقوق و علوم سیاسی، واحد علوم و تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران، Aziz_moloudi@hotmail.com

** استاد راهنمای و دانشیار تمام وقت گروه علوم سیاسی، دانشکده حقوق، الهیات و علوم سیاسی، واحد علوم و تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران (نویسنده مسئول)، tavasoli@gmail.com

*** استاد مشاور و استادیار گروه علوم سیاسی، دانشکده حقوق، الهیات و علوم سیاسی، واحد علوم و تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران، mm.mojahedi@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۸/۲۵، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۱۱/۱۷

و اجتماعی او می پردازد. سوال اصلی این است که نقطه‌ی عزیمت مسائلی که سید محمد حمیدی در مقالات خود مطرح می‌کند، چیست؟ از نظر گفتمانی، سید محمد حمیدی، چه گفتمان یا گفتمان‌هایی را در مقالات خود مطرح یا پیروی کرده است؟ آیا از فحوای گفتمانی سید محمد حمیدی، گفتمان دولت سیز نسبت به دولت مرکزی قابل استنباط است؟ بر پایه‌ی یافته‌های بدست آمده، مهمترین مسائلی که آقای حمیدی مطرح کرده است، عبارتند از ناسیونالیسم کردی و ایرانی و از نظر گفتمانی نیز گفتمان‌های آزادی، دمکراسی و ناسیونالیسم کردی، مهمترین گفتمان‌هایی است که مطرح کرده است. در متون بررسی شده، گفتمان دولت سیزی، از محتواهای مقالات قابل استنباط نیست.

کلیدواژه‌ها: تحلیل گفتمان، جمهوری کردستان، روزنامه کردستان، سید محمد حمیدی، دولت سیزی.

۱. مقدمه

بررسی تاریخ گذشته کشور، دور یا نزدیک، در بردارنده اطلاعات و آگاهی‌های ارزشمندی است که می‌تواند در درک رویدادهای کنونی و آینده به ما کمک کند. تاریخ پر فراز و نشیب ایران، مخصوصاً تحولات رویدادها در مناطق کردنشین ایران در غرب کشور بعد از جنگ جهانی دوم، نیازمند بازخوانی و توجه به زوایای مختلف آن است. از جمله حوادث این دوره، شکل گیری جمهوری کردستان در مهاباد در سالهای ۱۳۲۴-۲۵ همزمان با عدم خروج نیروهای شوروی سابق از شمال و شمال غرب ایران است. از جنبه‌های متفاوتی می‌توان این تجربه را بازخوانی و تحلیل کرد. یکی از جنبه‌های قابل توجه آن، چاپ و انتشار روزنامه کردستان است که در واقع ارگان رسمی جمهوری و حزب دمکرات کردستان محسوب می‌شد.

تاكيد مقاله حاضر بر نقش سردبیر وقت روزنامه کردستان، سید محمد حمیدی به عنوان فردی تاثیرگذار در این روزنامه است. هدف اصلی مقاله علاوه بر نگاهی به زندگی و زمانه‌ی حمیدی، بر تحلیل پنج متن منتشر شده‌ی وی، کمک به شناخت برخی از زوایای تاریخی، اجتماعی مساله کرد در ایران آن دوره است.

۲. طرح مسئله

روزنامه کردستان با چاپ شماره اول خود در بیست و دوم دیماه ۱۳۲۴ شمسی، آغاز به کار کرد. روزنامه کردستان، هم ارگان رسمی حزب دمکرات کردستان و هم جمهوری کردستان بود. روزنامه در محدوده قلمرو جمهوری کردستان، از جمله در شهرهای نقده، اشنویه، ماکو، خوی، سلماس(شاهپور)، سوما، سندوس، اورمیه، پیرانشهر، میاندوآب، بوکان و مهاباد، پخش و توزیع شده است. روزنامه کردستان تا ۱۱۳ شماره چاپ و منتشر شده است و اکنون، حدود ۸۰ شماره از این مجموعه در دسترس است که در یک مجلد در کردستان عراق چاپ و منتشر شده است.

اگرچه شخصیت‌های مختلفی در تجربه جمهوری کردستان نقش بازی کرده اند، اما شخصیت مورد نظر در این مقاله سید محمد حمیدی است. کسی که در ابتدای تاسیس روزنامه به عنوان سردبیر روزنامه منصوب شد و در عمل به نقش اول و تاثیرگذار روزنامه تبدیل شد. به نظر می‌رسد وی از موقعیت حزبی برخوردار نبوده و این امر از جمله ویژگی‌های شخصیتی مهم او به شمار می‌آید. زیرا شخصیت‌های وابسته به حزب دمکرات کردستان در آن دوره به صورت آشکار از شوروی و استالین و دیدگاه‌های چپ حمایت می‌کردند، در حالیکه سید محمد حمیدی خصلتی لیبرال منش داشته است. از جمله در شماره ۷۵ روزنامه کردستان(۱۳۲۵/۵/۲۰) در صفحه ۴، وی آرای فرانسیس بیکن در باب فرد و خانواده را منتشر کرده است. در عین حال، از وی به عنوان شخصیتی که به صورت همزمان علاوه بر روزنامه کردستان، در روزنامه کوهستان -که از سوی کردهای مقیم تهران منتشر می‌شد- نیز مقاله می‌نوشت و فعال بود، یاد شده است.(شریفی، ۲۰۰۴: ۱۹) نوشیروان مصطفی رسول نیز در کتاب حکومت کردستان، از وی به عنوان فعالترین نویسنده یاد کرده است.(مصطفی رسول، ۱۳۰۷: ۱۶۷) موارد یادشده نشان می‌دهد که سید محمد حمیدی تاثیرگذار بوده است که تاکنون مورد توجه نبوده و در مورد وی کاری مستقل صورت نگرفته است. حتی گفته شده از وی یادی هم نکرده اند.(شریفی، ۲۰۰۴: ۲۱) بنابراین لزوم پرداختن به این شخصیت از اهمیت و ضرورت لازم برخوردار است.

در بررسی تجربه‌ی جمهوری کردستان یکی از مسائل قابل توجه وجود یا عدم وجود دولت ستیزی است. در این زمینه می‌توان از ویژگی‌های فردی شخصیت‌های موثر و مطرح در آن دوره نیز این پرسش را مطرح کرد که آیا از ایده‌های دوستیزانه حمایت کرده اند یا خیر. با توجه به موارد یادشده می‌توان سوال اصلی مقاله را مطرح کرد.

پرسش اصلی در این مقاله، آن است که نقطه‌ی عزیمت مسائلی که سید محمد حمیدی در مقالات خود مطرح می‌کند، چیست؟ ممکن است مسائل دیگری نیز در کنار سوال اصلی مطرح شود. از جمله اینکه از نظر گفتمانی، سید محمد حمیدی، چه گفتمان یا گفتمان‌هایی را در مقالات خود مطرح یا پیروی کرده است؟ آیا از فحواب گفتمانی سید محمد حمیدی، گفتمان دولت سنتیز نسبت به دولت مرکزی قابل استنباط است؟ منظور از دولت سنتیزی در اینجا، واگرایی سیاسی از دولت مرکزی، تقابل با آن و تمایل به کسب استقلال سیاسی است.

۳. مبانی نظری

روزنامه‌ها و در مجموع مطبوعات نقش موثری در آگاهی بخشی مردم دارند و همزمان تاثیر پذیری مستقیمی نیز از افکار عمومی جامعه دارند و به این ترتیب هم در شکل دهی و هم در الگوگری از افکار عمومی جامعه نقش موثر دارند. روزنامه‌ها و متونی که تولید و منتشر می‌کنند، بزودی به عنوان اسناد قابل ارجاع و توجه، مورد توجه قرار می‌گیرند. از این رو است که تحلیل چند متن از متون منتشر شده‌ی سید محمد حمیدی سردبیر این روزنامه از دیدگاه تحلیل انتقادی گفتمان، در ترسیم شرایط اجتماعی و سیاسی سال‌های ۱۳۲۴-۲۵ که در آن شرح زندگی، بررسی نحوه‌ی اقدامات و تصمیم‌گیری و آشنایی با نقطه نظرات افراد، سازمان‌ها و مقامات تصمیم‌گیرنده یک قوم و ملتی در گذشته، بیانگر اهداف و نیات واقعی و روشنگر فلسفه وجودی آنها است. همچنان که در زندگی فردی، شجره و نسب شناسی می‌بین هويت فردی و خانوادگی اوست، در زندگی اجتماعی، قومی و ملی هم، تاریخ و سرگذشت ملت و امت‌ها نشان دهنده‌ی استواری و پایداری آن‌ها در جریانات زندگی است. ملتی هوشیار است که افراد آن آگاه و آشنا به مسائل علمی هستند، همواره در جمع آوری و حفظ و نگهداری اسناد می‌کوشند. زیرا که سند مهمترین عامل پیوند اثر و مؤثر و رابطه دقیق و واقعی علت و معلولی حوادث و رویدادهایی است که تاریخ اصیل و هدایتگر را می‌سازند و سرانجام فلسفه تاریخ از آن به بهترین وجهی نشأت می‌یابد و حاصل آن چیزی جز تاریخ نگاری مستدل و روشنمند و کاربردی و عبرت آموز نخواهد بود.(روستایی، ۱۳۸۹: ۴۳)

ایران کشوری با قومیت‌های متعدد از قبیل آذری، کرد، لر، عرب، ترکمن و بلوج است و در طول تاریخ و دوران معاصر با مسئله قومیت به اشکال مختلف مواجه بوده است. به

طوریکه به لحاظ تاریخی فرایند شکل گیری دولت مدرن، با تمایلات تمرکزگرایانه، در سیاسی شدن اختلافات مذهبی- زبانی در ایران بسیار موثر بود.(احمدی، ۱۳۸۷: ۲۲) تنوع موجود در چهارچوب ارضی ایران، روی هم رفته به مدت چندین قرن بدون مسائل خاص در ارتباط با یکدیگر با هم زیست کرده اند، اما با تشکیل دولت پهلوی و ظهور ناسیونالیسم و اندیشه‌ی دولت - ملت و با کمی مسامحه ریشه دارتر، لحاظ داشت ایدئولوژی مذهبی خاص، جوهره‌ی اصلی همزیستی چهره‌ای کدر گونه به خود گرفت و در قالبه‌ای ناپایداری همچون تبعیض، کوچ اجباری و تبعید، به یک رنگ درآوری و ... خود را نشان داد.(خبری و دیگران، ۱۳۹۴: ۳۴)

در این چهارچوب، تشکیل جمهوری کردستان در مهاباد در سال ۱۳۲۴ بعد از اینکه در جریان جنگ جهانی دوم، روسها از ترک خاک ایران سرباز زدند، یک واقعه‌ی با اهمیت در تاریخ کشور است و از زوایای مختلفی این رویداد را می‌توان مورد بررسی و تحلیل قرار داد. این رویداد نه تنها در آن دوران بر تحولات کشور اثر داشت، که برای آینده نیز بار معنایی ایجاد کرد.

از سوی دیگر، با توجه به اینکه روزنامه کردستان زبان حال جمهوری کردستان در شهر مهاباد در سالهای ۱۳۲۴ و ۱۳۲۵ بود، هم زمان نیز زبان حال جمهوری و ارگان حزب دمکرات کردستان ایران به رهبری قاضی محمد بود، از این منظر می‌توان گفت که شماره‌ای بجا مانده از روزنامه کردستان به عنوان یکی از منابع ارزشمند بررسی، تحلیل و نقد رویدادهای این دوره است. نوشیروان مصطفی رسول در کتاب خود که پیرامون جمهوری کردستان تالیف کرده است در این مورد می‌نویسد که: "روزنامه کردستان ارزش تاریخی عظیمی در رابطه با تحلیل رویدادهای آن عصر کردستان دارد زیرا قسمت اعظم نطق‌های قاضی محمد و مقامات دیگر و اخبار سیاسی، اجتماعی، نظامی و فرهنگی حکومت کردستان را در بردارد".(مصطفی رسول، ۱۷۰: ۲۰۰)

۴. خاستگاه، پیشینه و فعالیت‌های سید محمد حمیدی

در برش‌های تاریخ ایران، مبحث «شخصیت‌شناسی» چهره‌های تاریخی دارای جایگاه ویژه‌ای است. تاریخ ایران مملو از شخصیت‌ها و کسان بیشمار است که در زمینه‌های متنوع و متعدد از جمله در زمینه سیاسی نقش و جایگاه مهمی داشته اند. هر چند در زمینه شخصیت‌شناسی در تاریخ ایران بسیاری شخصیت‌های مهم مورد تحقیق و پژوهش

قرارگرفته اند و زوایای پیدا و پنهان کسان بیشمار تاریخ مورد تفحص قرار گرفته است، اما هنوز تحقیق و تفحص درباره برخی شخصیت‌ها به دلایلی از جمله سیاسی بودن، قلت فاکت و داده و منابع تاریخی در زمینه آنها و مهم تر از اینها بی توجهی و عدم درک نقش و جایگاه واقعی آنان، بصورت بکر باقی مانده است و اینان به نوعی یا به کلی به فراموشی سپرده شده اند، یا در حاشیه بررسی‌های تاریخی قرار گرفته اند. سید محمد حمیدی سردبیر روزنامه کردستان در جمهوری کردستان یکی از این شخصیت‌های است که در مرکز تبعات و تحقیقات تاریخی نبوده است.

سید محمد حمیدی اهل شهر سقز بود و از روستای به نام «داشالوجه» بود. تاریخ تولد وی را سال ۱۲۸۲ ه. ش ذکر کرده اند. صالح توفیق، صالح صدیق، ۲۰۰۷: ۲۴) سقز در آن زمان یکی از شهرهای کردنشین بود که از منظر علمی و دینی در سطح بالاتری نسبت به برخی شهرهای دیگر کردنشین قرار داشت. وجود کانون‌های علمی و دینی در این شهر موجب گردید که حمیدی از همان اوان کودکی به تعلیم و یادگیری دانش دینی و علمی مشغول شود. البته نقش خاندان وی در این راه بی تاثیر نبوده است. پس بردن به پایگاه اجتماعی خاندان حمیدی بر اساس منابع دشوار می نمایید. اما بر اساس اطلاعات اندک موجود می توان این فرض را مطرح کرد که از آنجا که وی از خاندان سادات سقز و پسر سید فضل الله از نوادگان سید شکرالله پارسانیان بود (یادداشت‌های عمر فاروقی)، از طبقات ممتاز و اهل علم و دین بوده است. هر چند اطلاعات در زمینه این خاندان اندک است، ولی در حال حاضر هم در افواه عمومی منطقه از خاندان‌های مشخص، محبوب و تاثیرگذار هستند.

دوران کودکی و تحصیل حمیدی در سقز و روستاهای اطراف آن بوده است. اما نظر به علاقه و ذکاوت و استعداد بالای وی و نیز کمبود عالمان دینی مورد علاقه در این شهر، حمیدی برای ادامه تحصیل، روانه شهرها و روستاهای اطراف از جمله بوکان، حجره دینی روستای حمامیان بوکان، حجره‌ها و مساجد مهاباد و پسونه (از روستاهای پیرانشهر کنونی^۲) می گردد. (شرفکنندی، ۲۱: ۲۰۰۷) حمیدی در طول تحصیل از استادان و عالمان زیادی در منطقه تحصیل و تلمذ کرده است که ملا عبدالله حسینی، ملا محمد بور و ملا حسین مجیدی مهم ترین آنها بوده اند. وی پس از سالها سیر و سفر علمی در شهرها و روستاهای منطقه در نهایت در مهاباد در محضر ملا حسین مجیدی از استادان خویش اجازه فتو و تدریس دریافت می کند و در یکی از مساجد مشهور مهاباد به ارشاد و تدریس مشغول می

شود. از همین جاست که حمیدی با کانون های فکری و سیاسی موجود در مهاباد آشنا شده و با آنان ارتباط نزدیک برقرار می کند و بعد از اعلام جمهوری در مهاباد حمیدی به عنوان سردبیر روزنامه کردستان انتخاب می شود. (شريفى، ۲۰۰۴: ۱۸)

از لحاظ شخصیتی اکثر منابع از وی به نیکی یاد می کنند. سالها تحصیل در زمینه علوم دینی و هم نشینی و هم صحبت با عالمان و بزرگان از وی شخصیتی ممتاز ساخته بود. عبدالرحمن شرفکنندی که در محضر حمیدی تعلیم دیده است، در کتاب سوانح ایام خویش در زمینه وی می نویسد: «حمیدی روش فکر زمانه بود. او عاشق سید جمال الدین افغانی بود و در مورد او کلی مطلب جمع کرده بود»(شرفکنندی، ۲۰۰۷: ۲۲). نظر به اظهار نظر شرفکنندی درباره حمیدی که استاد وی بوده و اظهارات وی درباره حمیدی موشق به نظر می رسد، می توان به توانایی علمی و سیاسی او در زمینه های مختلف پی برد که محصل وی شرفکنندی تنها بخشی محدودی از آن را به یاد داشته است. علاقه وی به سیاست از همان دوران تحصیل از یادداشت های شرفکنندی و علاقه اش به سید جمال الدین افغانی کاملا مشهود است. هم چنین در جایی دیگر شرفکنندی نظر به تبحر حمیدی در سایر علوم از وی به عنوان دانشمند یاد می کند.(شرفکنندی، ۲۰۰۷: ۲۲)

نظر به توانایی و پرکاربودن وی در زمینه های متنوع احتمال می رود که تاليفات و آثار وی بیشتر از آن چیزی است که در مورد او در دسترس است. وی علاوه بر سردبیری روزنامه کردستان که چندین مقاله و سرمقاله در آن چاپ و انتشار کرده است، دارای چند تالیف دیگر است که غالبا در زمینه علوم دینی و فقهی می باشد، که برخی از این آثار چاپ شده اند و عده ای نیز هنوز چاپ نشده اند. از حمیدی کتابی با عنوان «شعیات برای مقطع ابتدایی» در زمینه علوم شرعی و فقهی که برای دانش آموزان سطح ابتدایی و به زبانی ساده و روان چاپ و انتشار یافته است. تالیف وی در زمینه عرفان و تصوف هنوز به چاپ نرسیده است. وی علاوه بر تالیف، در زمینه شرح و تفسیر کتب نیز دست توانایی داشته است. شرح و تفسیر کتاب «نور الانوار» اثر سید عبدالصمد قوداری توسط وی انجام گرفته است. (یادداشت های جمال الدین حمیدی) نوشه های سیاسی و غیر دینی وی در سرمقاله های انتشار یافته در روزنامه تحت مدیریت خویش موجود هستند و در پژوهش حاضر بخشی از این نوشه ها مورد بررسی و تحلیل قرار می گیرد. علاوه بر این نوشه ها و مقالات، کتابی دیگر از وی به نام «ترجمه سلسله مقالات تاریخ آرارات» به زبان فارسی در دسترس است که نشان می دهد وی در زمینه ترجمه نیز دست داشته است. (مصطفی

رسول، ۱۶۷: ۲۰۰۶) بیانیه های سیاسی جمهوری کردستان در مهاباد نیز غالباً توسط وی نوشته و انتشار می یافت. تحقیق و تفحص در زمینه آثار و فعالیت علمی وی هنوز کامل و روشن نیست. به نظر می رسد فعالیت های سیاسی در جمهوری کردستان بر روشن شدن فعالیت های علمی اش سایه اندخته است.

سرانجام حمیدی بعد از فروپاشی جمهوری کردستان زیاد خوشایند نبود. هر چند می توان گفت به واسطه نقش مهم در یکی از کانون های تبلیغی و نشر در جمهوری که توسط حکومت وقت منحل اعلام شد، شانس زنده ماندن پیدا کرد. حمیدی بعد از فروپاشی جمهوری روانه مناطق کردنشین عراق گردید و بعد از عفو عمومی از جانب حکومت وقت، به ایران بازگشت. ظاهرا در وله اول به شهر اراک تبعید گشته است و بعدها به وساطت آقای صادق وزیری، مدیر کل وقت ثبت و احوال در شهر سنندج در اداره ثبت و احوال این شهرستان مشغول بکار شد. بعد از عفو عمومی از جانب ساواک تحت نظر بود و مورد اذیت و تبعید قرار گرفت.(شریفی، ۱۹: ۲۰۰۴) حمیدی در سال ۱۳۵۸ شمسی در سن ۷۶ سالگی در شهر سنندج فوت کرد.(یادداشت های عمر فاروقی)

۵. پیشینه پژوهش

در مورد تاریخ کردستان تحقیقات زیادی صورت گرفته است. هم چنین درباره جمهوری کردستان نیز پژوهشگران داخلی و خارجی از زوایای گوناگون به این مساله پرداخته اند. اما در مورد موضوع مقاله حاضر تاکنون از منظر پژوهشی هیچ تحقیقی صورت نگرفته است. پژوهش های که به نوعی به این موضوع اشاره داشته اند، و به عنوان پیشینه تحقیق مقاله حاضر محسوب می شوند، محدود و غالباً عمومی هستند. مقدمه کتاب جمع آوری شده روزنامه کردستان حاوی اظهارنظر چند شخصیت علمی کرد درباره سردبیر روزنامه کردستان، سید محمد حمیدی می باشد،^۳ که اظهارات اینان غالباً از شنیده ها یا گزارش های شفاهی حکایت دارد و چندان جنبه علمی و موشق ندارد. فرزند ذکور آقای حمیدی یادداشتی کوتاه با عنوان «مختصراً از شرح حال عالم و عارف بزرگ کرد، مرحوم حاج سید محمد حمیدی» منتشر کرده است^۴ که جنبه احساسی و تمجید گونه آن بر جنبه علمی آن برتری دارد. عمر فاروقی از پژوهشگران کرد یادداشتی علمی تر و پرمایه تر از سردبیر روزنامه کردستان گردآوری کرده است که به دلیل قلت و کمبود اطلاعات موثق، انتشار آن محدود به روزنامه ها و سایت های داخلی گشت.^۵ عبدالرحمن شرفکندي مترجم کتاب

قانون ابوعلی سینا ضمن تدوین سوانح ایام خویش در کتابی به زبان کردی به نام «چیشتی مجیور»،^۶ اشاراتی محدود به ملاقات‌های خویش با حمیدی داشته است که نظر به شخصیت شرفکنندی و دقت و تیزبینی وی از منابع موثق در این زمینه می‌باشد. از دیگر پژوهش‌هایی که در مورد سید محمد حمیدی به صورت جدی تر صورت گرفته است، اختصاص بخش‌هایی از کتاب «حکومت کردستان» از نوشیروان مصطفی امین نویسنده و سیاستمدار کرد به سید محمد حمیدی سردبیر روزنامه کردستان می‌باشد. وی نیز بیشتر به فعالیت‌های سیاسی اشاره داشته است و در زمینه سایر فعالیت‌های علمی حمیدی ناکافی می‌باشد. احمد شریفی نیز از نویسنده‌گان و پژوهشگران کرد مقاله‌ای با عنوان «سید محمد حمیدی» در مجله‌ای به نام «هاوار» به زبان کردی در آلمان منتشر کرده است^۷ که نسبت به سایر مطالب منتشر شده درباره حمیدی کامل تر و دقیق‌تر است. هیچکدام از موارد و منابع پیش گفته بصورت علمی و فارغ از فضای احساسی و تمجید‌گرایانه، سعی در معرفی سردبیر روزنامه کردستان نداشته‌اند. فارغ از این مساله هیچکدام از این پژوهشگران اشاره ای به اندیشه‌ها و دیدگاه‌های حمیدی نداشته‌اند. مقاله حاضر تنها پژوهشی است که در صدد است سوانح ایام حمیدی و برخی از دیدگاه‌ها و اندیشه‌های وی را بصورت علمی مورد بررسی و تحلیل قرار دهد.

۶. روش‌شناسی

برای بررسی سوال‌های فرعی مطرح شده در این مقاله، از مدل تحلیل گفتمان انتقادی نورمن فرکلاف استفاده می‌شود. بنابراین از روش توصیفی- تحلیلی استفاده می‌شود. فرکلاف در تحلیل گفتمان انتقادی به دنبال این است که نشان دهد رخدادها و متون از دل مناسبات قدرت بیرون می‌آیند و وارد مبارزات قدرت می‌شوند. از این منظر، هدف تحلیل گفتمان انتقادی این است که نقش پراکتیس‌های گفتمانی، متون و رخدادهای ارتباطی را در حفظ، بقا و یا تغییر جهان اجتماعی موجود نشان دهد. تحلیل گفتمان انتقادی سعی دارد به نحوی نظام مند کاربرد زبان و متن را در رابطه با پراکتیس اجتماعی گستردۀ تری تحلیل کند و غالباً به دنبال برهملا کردن دانش بدیهی انگاسته شده و طبیعی شده‌ی متن است. (نوذری و دیگران، ۱۳۹۲: ۱۵۴)

در هر تحلیل گفتمانی، دو بعد از گفتمان دارای اهمیت است: ۱. رخداد ارتباطی. نمونه ای از کاربرد زبان از قبیل مقاله روزنامه، فیلم سینمایی، ویدئو، مصاحبه یا سخنرانی سیاسی.

۲. نظم گفتمانی. ترکیب بنده تمامی گونه های گفتمانی به کار گرفته شده در یک نهاد یا میدان اجتماعی. مانند نظم گفتمانی رسانه، خدمات درمانی یا بیمارستان. در یک نظم گفتمانی، عمل های گفتمانی مشخصی وجود دارند که متن و گفت و گو را آن ها تولید و مصرف یا تفسیر می کنند. در هر عمل گفتمانی، یعنی در هر تولید و مصرف متن و گفت و گو، گونه های گفتمانی به شکل خاصی به کار گرفته می شوند. گونه های گفتمانی متخلک از گفتمان ها و ژانرهای هستند. (محسنی، ۱۳۹۱: ۷۵)

تحلیل زبان شناختی نشان می دهد که چگونه متون از نظام های زبانی به نحو گزینش گرانه بهره برداری می کنند، حال آن که تحلیل بینامتنی نشان می دهد که متون چگونه از نظم های گفتمان به نحوی گزینش گرانه استفاده می کنند. تحلیل بینامتنی هم چنین حلقه ای واسطه زبان و بافت اجتماعی است و خلاصه موجود میان متن ها و بافت ها را به شایستگی پر می کند. ویژگی های بینامتنی یک متن از خلال مشخصه های زبانی آن باز شناخته می شوند. (فرکلاف، ۱۳۷۹: ۳-۲۲) فرکلاف با توجه به نقیصه ای عدم توجه تحلیل های متنی به بافت، ضمن پذیرش این نقیصه معتقد است که:

تحلیل های بینامتنی نقش واسط مهمی در به هم پیوستن متن و بافت دارند. تحلیل های بینامتنی مرکز توجه را به عمل گفتمانی تولیدکنندگان و مفسران متن معطوف می کنند که ویژگی های آن به ماهیت عمل اجتماعی- فرهنگی بستگی دارد و این ویژگی ها در متن هایی که نسبتاً همگون یا نسبتاً ناهم گون اند، متجلى می شود.

از نظر فرکلاف تحلیل بینامتنی ما را متوجه این نکته می کند که متن ها وابسته به تاریخ و جامعه اند. بدین معنی که تاریخ و جامعه منابعی هستند که تحلیل میان متنی را در نظم های گفتمانی، ممکن می سازد. بنابراین، تحلیل میان متنی بر شرح و توصیف هایی در باره ای انواع گوناگون گفتمان دلالت دارد. (نوذری و دیگران، ۱۳۹۲: ۱۵۸)

از نظر روش شناسی، مقاله بر الگوی کیفی پژوهش استوار است. در این مقاله، تلاش شده است تا در بررسی متون روزنامه ای به عنوان اسناد مکتوب، بر پایه ای تحلیل گفتمان انتقادی نورمن فرکلاف تحلیل ها صورت پذیرد. متون به زبان کردی بوده و ابتدا به زبان فارسی ترجمه شده اند و سپس، مورد تحلیل قرار گرفته اند. با توجه به اینکه فرکلاف در تحلیل انتقادی به ترجمه متون اعتقاد ندارد، سعی شده است ترجمه متون به زبان فارسی، چهارچوب و فضای متن در زبان کردی در نظر گرفته شود. روش تحلیل فرکلاف در سه مرحله ای توصیف، تفسیر و تبیین صورت می گیرد.

۱. توصیف به مرحله ای اطلاق می شود که تحلیل گر ویژگی های صوری متن را مورد مطالعه و بررسی قرار می دهد. فرکلاف، پژوهش در متن را در سه سطح واژگان، ساختارهای نحوی و ساختار متن تعقیب می کند. (تاجیک، ۱۳۹۰: ۲۷۸)

۲. تفسیر. مرحله تفسیر بر این باور متکی است که مولف متن و مخاطب متن هر دو اذهانی بارور و فربه از گفتمان های جاری در محیط اند. متن در زمینه ای تولید شده و تفسیر می شود که آن گفتمان ها بر آن تسلط دارند. متن در یک فضای خالی مطلق نیست، به قول فرکلاف، مولد و مفسر دارای ذخایر و منابع ذهنی اند. باید نسبت میان متن و این ذخایر را نشان داد. (تاجیک، ۱۳۹۰: ۲۸۱)

۳. تبیین. فرکلاف در تبیین، بدنبال بیان شالوده و نظریات اجتماعی است که در شکل گیری گفتمان ها نقش دارند. تبیین، به شالوده ای اجتماعی و تغییرات دانش زمینه ای و البته باز تولید آن در جریان کنش گفتمانی می پردازد. (فرکلاف، ۱۳۷۹: ۲۴۵)

۷. بررسی انتقادی متنون برگزیده از روزنامه کردستان

از سید محمد حمیدی، در مجموع ۵۴ مقاله و یادداشت در روزنامه کردستان چاپ شده است. یکی از آنها، سلسله مقالاتی در زمینه تاریخ کردستان است که از زبان کردنی به فارسی ترجمه کرده است و در بیش از ۲۵ شماره در روزنامه کردستان منتشر شده است. برخی دیگر از مقالات وی در روزنامه کردستان به بیان شرح حال و زندگی نامه علماء، مشاهیر و عارفان گرد اختصاص دارد که در شماره های مختلف روزنامه منتشر شده است. این مقالات حاوی اندیشه های شخصی وی مخصوصا از نظر سیاسی نبوده و از این رو، در چهارچوب کار پژوهشی قرار نداشتند. از مجموع چهارده مقاله سیاسی- اجتماعی بررسی شده از سید محمد حمیدی به علت رعایت حجم صفحات مقاله، تنها پنج مقاله از میان آنها انتخاب شد. مقالات سیاسی و اجتماعی سید محمد حمیدی کم و بیش در یک فضای اندیشگی نگاشته شده است و از این رو، می توان گفت که پنج متن مطرح شده در مقاله دربردارنده ای مهمترین مسائلی است که در اندیشه های سیاسی- اجتماعی سید محمد حمیدی می توان دنبال کرد.

۸. متن اول: "آرمان ما^۸".

"در این هنگام که سرزمین کردستان بیش از هر زمانی به فدایکاری فرزندان خویش نیاز دارد، در این حال که ملت‌های جهان برای حفظ و کسب آزادی خود و کسب وسائل پیشرفت هم میهنان شان در تلاش اند، در این وقت که تمام ملت‌های جهان غیر از آزادی و عظمت میهن شان آرمانی ندارند و شب و روز جهت رسیدن به این هدف در تلاش اند، ما به چه مشغولیم و آرمان ما چیست؟

بعد از چندین سال آوارگی و افسردگی و حبس و ضرب و شتم بیشمار و بیچارگی و تنهایی، بعد از اینکه با اشاره دشمنان با نام منگور و مامش و زرزا و دهبکری و گورک و گلباگی و ... به جان و مال همدیگر افتاده بودیم و خون همدیگر را می‌ریختیم و می‌مکیدیم و برای منافع شخصی خود هیچ چیزی را در نظر نمی‌گرفتیم، مدام مشغول اختلاف و تفرقه انداختن بین هم بودیم و سخن کوتاه اینکه هیچوقت در فکر هم میهنان خود نبودیم و در هیاهوی روزگار به غیر از منافع خود به چیزی نمی‌اندیشیدیم و دشمنان مانع تحصیل به زبان مادری مان بودند و از نور علم قرن بیستم ما را بی بهره کرده بودند، اندیشه آزادی در نظرمان رؤیایی پوچ بود و آنان که اندیشه‌ای داشتند اندک بودند، به ویژه غول استبداد رضاخان به یکباره کمرمان را شکسته بود و مردان وطن پرور کردستان یا کشته شدند یا در شیراز و تهران و خراسان به بند افتادند. در این هنگام که ذلت و آوارگی به نقطه آخر رسید، خدای تعالی با رحم و شفقت به یاد ما افتاد. شهریور ۱۳۲۰ رسید، ما از زنجیر اسارت رهایی یافتیم و دست بسته مان گشوده شد و چشم‌های خواب آلوده مان بیدار شد. جمعی از جوانان کردستان جمع شدند، دست برادری و اتحاد به هم دادند، بی وقهه تلاش کردند تا حزب دمکرات را به وجود آورندند و هر مانع و خائنی را که در کردستان بود از بین بردنند. حزب دمکرات در اندک مدتی توانست شاخه‌های خود را در تمامی شهرهای کردستان ایران بگستراند. اکنون در کردستان نام منگور و مامش و زرزا و دهبکری و ... و هر سخنی که بوی تفرقه دهد گفته نخواهد شد. همگی یک صدا گوییم: ما گُرد هستیم و خواهان گُردیم. امروز سرافکندگی را با سربلندی و بینوایی را با ثروتمندی و تفرقه را با اتحاد تغییر دادیم.... برای ملت می‌کوشیم و به زبان شیرین کردی تحصیل می‌کنیم، اخلاق زشت را به نیک تغییر داده ایم. ما که انتظار دارا بودن چاپخانه و انتشارات را نداشیم، اکنون به یاری خدا روزنامه کردستان بوجود آمد و اولین شماره آن منتشر شد. این نشریه که از طرف حزب دمکرات کردستان انتشار می‌یابد، خواهان حصول قلعه‌ای آهنین از اتحاد و

برادری است که پایه آن بر علم و هنر و تندرنستی نهاده شود تا بتواند با سیل تفرقه و بیلدینی و هر آنچه برای آزادی مصر باشد مقابله کند. امیدواریم قلعه ای که خواهان بنیان آن هستیم، آن چنان محکم و نیرومند باشد که هیچ نیرویی نتواند با آن رقابت کند."

تحلیل متن: واژگان مهم و برجسته‌ی متن عبارتند از آزادی، استقلال، پیشرفت ممل جهان، اسارت و فقر، تفرقه، استبداد، رهایی از اسارت، شهروندان برابر، اتحاد و برادری، علم و دانش، قدرت و انسجام اجتماعی. از نظر دستوری متن ساده است و دارای جملات معلوم و نویسنده از بکاربردن کنایه و افعال مجھول خوداری کرده است. بنابراین نویسنده منظور خود را به طور واضح بیان کرده است. نوع متن ژورنالیستی است و تم حزبی بر آن غالب است. از نظر موقعیتی، متن در بستر تحولاتی شکل گرفته است که بعد از شهریور بیست در کشور مخصوصاً در مناطق کردنشین رخ داده است. در نتیجه‌ی این تحولات است که جمهوری کردستان در مهاباد و شهرهای اطراف آن شکل می‌گیرد. آنچه در متن قابل درک است، فشاری است که در نتیجه‌ی سیاست‌های یکسان ساز دولت پهلوی بر مردم منطقه وارد آمده و وقوع حوادثی که این فشارها را بدون اثر کرده است. خطاب مقاله، عموم مردم کرد است اعم از جوان یا پیر، شهری یا روستایی و بر مبنای برخی از ارزش‌های اجتماعی از جمله دوری از تفرقه، همبستگی و آزادی و برادری، در صدد ایجاد همبستگی در سطح بالاتری است که حول محور زبان کردی و حقوق شهروندی متاثر از تحولات جهانی حاصل شده است.

از نظر گفتمانی، نظم‌های گفتمانی خاص گرایانه و عام گرایانه در متن دیده می‌شود. از جمله اشاره به گفتمان جهانی آزادیخواهی، پیشرفت و توسعه، گفتمان چپ، گفتمان انسجام اجتماعی، گفتمان استبدادی و مقابله با آن، گرایش‌های گفتمانی عام گرایانه موجود در متن است. گرایش خاص گرایانه در متن بیانگر تاکید بر گفتمان ناسیونالیستی و محلی گرایی است که حول محور زبان کردی به عنوان زبان آموزش و پرورش شکل گرفته است.

در تبیین متن می‌توان گفت که متن در یک فضای مردسالارانه شکل گرفته است، زیرا بخشی از زنان و نقش آنها در تحولات اجتماعی وجود ندارد. در عین حال متن ناظر به تحولات جهانی در حوزه‌های مختلف اجتماعی و سیاسی است که در جامعه‌ی مردم گُرد انعکاس پیدا کرده است. نویسنده به ترتیب به تحولات مثبت جهانی، تغییرات سیاسی در ایران و انتظار بروز تغییرات بیشتر در میان مردم گُرد اشاره کرده است. از نظر ارزش تجربی مورد حمایت متن، می‌توان به تلاش نویسنده برای باز نمایی جهان واقع اشاره کرد. ارزش

رابطه‌ای موجود در متن مبتنی بر ایجاد حس اتحاد و همبستگی درونی بیشتر در میان کرده‌است. از نظر ارزش بیانی نیز متن در تلاش برای تعریف نقش موثر فاعلی مردم در ایجاد تحولات است.

۹. متن دوم: "توجیه افراد باسوات توسط افراد عامی" .^۹

"در اینجا ما نمی‌خواهیم در مورد فقر و ستمی که ستمگران بر کرده‌ها روا داشته‌اند، صحبت نماییم زیرا امروز روز اصلاحات است و بایستی تا جایی که ممکن است اصلاحات را در پیش بگیریم و اتحاد و همبستگی را افزایش دهیم. باز هم نمی‌توانم نادیده بگیرم که رفтарهای گذشته مان را که موجب تفرقه شده، که اگر هر کدام را مورد بحث قرار دهیم هر یک، چند مقاله و کتاب نیاز دارد. یکی از این مسائل که بسیار لازم است در موردش صحبت کنیم، تفرقه و نفاق است که دشمنان برای تضعیف و نابودی ما و استفاده از منابع طبیعی ما، در بین ماراه انداخته‌اند و عشاپر را در زمینه‌ی رفтарهای ناپسندی چون دزدی، راهزنی، غارت، کشتار و فرار از تحصیل تشویق کرده‌اند. این رفтарهای ناپسند به گونه‌ای در میان ما ریشه دوانیده است که انجام آنها مایه‌ی افتخار شده است. آن‌ها، هم‌دیگر را از محل زندگی شان، فراری می‌دادند، قوم و خویشی و صله‌رحم که بزرگ‌ترین اخلاق اسلامی هستند، از میان رفته و هر ایل، ایل دیگر را تعقیب می‌کند و و در این بین، چند صد یا هزار نفر کشته می‌شدند. کشاورزان بیچاره از بین می‌رفتند، برادر، برادر خود را می‌کشند. قوم و خویش از دست یکدیگر در امان نبودند حتی در میان روحانیون هم این رفtar وجود داشت یک بار نیز مشاهده می‌شد که بخاطر یک کار کم ارزش، دعوای گسترده‌ای شعله ور می‌شد که ماهها طول می‌کشید. در این بین چند نفر البته نفع می‌برند و لی عده زیادی زیان می‌دینند. هیچ نمی‌اندیشیدند که این جنگ چرا و چگونه شروع شد و به خاطر چیست؟ چرا باید چنین وضعیتی حادث شود؟ به خاطر این اخلاقی زشت گذشته بود که کردستان به سمت ویرانی می‌رفت و عقب ماند و از منابع سرشار آن استفاده نشد. اگر اتفاقاً مردی چون امیر محمد رواندوز پیدا می‌شد و می‌خواست که اتحاد و همبستگی، علم و فرهنگ را در کردستان گسترش دهد فوراً دشمنان فرصت را به دست آورند و کسی را از شیوخ یا روحانیت تحریک می‌کردند تا به عنوان مخالف اسلام او را معرفی نمایند و او را از بین می‌برند. هم از این رو است که کردستان امروز ویرانه‌ای است و افراد جامعه از همه ظواهر تمدن محروم هستند. مخصوصاً

سکونتگاه روستاییان بیشتر به سکونتگاه درندگان شبیه است و از هر نوع امکانات سکونت بهداشتی و رفاهی محروم است اکنون که در سایه خداوند و تلاش پیشوای عزیز توanstه ایم تا اندازه ای دست ستم دشمنان را از خود دور نماییم، باید همانگونه که خداوند امر کرده است که همگی به ریسمان خدا چنگ زنید و از تفرقه دوری نمایید، این اندیشه های رشت را از خود دور کنیم و میان خود اختلاف نیاندازیم، نگذارید تخم تفرقه دوباره سر باز کند. اتحاد، شما را در دنیا سربلند می کند، میهن را آباد و منابع گوهر را از زیر زمین برای شما استخراج می کند و فقر از بین می برد. در این صورت می توان اصلاحات اساسی در جامعه را انجام داد و سطح معیشت خود و خانواده را بالا برد. با اتحاد می توان صدها کارخانه بزرگ ایجاد کرد که در هر کدام بسیاری از افراد بیچاره سامان بگیرند. با اتحاد می توان از تمام مظاهر تمدن بهره مند بود و دانش و علم را در آخرین نقطه کردستان گسترش داد. ممکن است افرادی در کردستان هنوز باشند که بر اخلاق ناپسند گذاشته مانده باشند و مترصد فرصت باشند برای اینکه خوی تفرقه و بیگانه پسند را احیا کنند، بایستی این ها بدانند و مواظب باشند و بفهمند که رویه و حسن نیت پیشوا (قاضی محمد) و هدف حزب دموکرات کردستان و حکومت کردستان بر این است که عشیره بازی، دسته بازی، حقه بازی، غیبت کردن و مانع تراشی در مسیر پیشرفت مردم دمکراسی، به کلی آن گونه که اسلام می گوید ملغی است. اینها رفتار دوره جاهلیت است و نباید دوباره شوند، بایستی از بیخ و بن کنده شوند. ضروری است که هر کردی روز و شب، صحبت و کارهایش، و حرکاتش همه برای پیشرفت کردستان باشد. هر کس بر خلاف منافع دیگران، کاری انجام دهد و مایه‌ی عقب ماندگی مردم دمکراسی را فراهم کند یا مانع پیشرفت کار حزب دموکرات شود دست غبی عدالت به سوی این خطاكاران نشانه می رود و نابودشان می کند. مردم همه باید رابطه نزدیکی با حزب دموکرات و حکومت کردستان داشته باشند. هر شکایتی را بدون ترس از مقام صلاحیتدار پرسندا. صحبت و هرگونه شیطنت از غیر مقام صلاحیتدار ممنوع است هر کس بر خلاف مصالح اقدام نماید خائن به دمکراسی، ملت و مملکت شناخته می شود. در پایان سرافرازی همه را از خداوند توانا تمنا دارم."

تحلیل متن: واژگان مهم و برجسته‌ی متن عبارتند از اصلاحات، اتحاد و همبستگی، تفرقه و اختلاف، تمدن، ریسمان خدا، کارخانه و کار، عشیره بازی، جاهلیت، پیشرفت و عدالت. متن نسبتاً بلند اما روان و ساده است. جملات اکثراً خبری، دارای فعل و فاعل و معلوم است. چند جمله‌ی مجھول در متن وجود دارد که ضمیر آن به عشاير مورد نظر

نویسنده در متن بر می‌گردد و نشانه‌ی نوعی تنبیه و انکار رفتار عشاير از نظر نویسنده است. در متن ترکیب‌های وصفی و اضافی وجود دارد و در بخش آخر متن، جملات ویژگی امری و دستوری و حتی تهدید پیدا کرده است. نویسنده از یک آیه‌ی قرآن در مقام استدلال استفاده کرده است. نویسنده از ضمیر ما به عنوان جامعه‌ی کردی و دولت جمهوری استفاده کرده و در مقابل آن، دشمن را که ضمیر مشخصی ندارد و می‌تواند منظور از آن دولت استبدادی باشد، قرار داده است.

موقعیت مورد اشاره در متن نشان دهنده‌ی وقوع تغییراتی است که به فاصله‌ی یک ماه بعد از اعلام جمهوری خود را نشان داده است و به نوعی دور شدن از فضای احساساتی و عاطفی است که در اثر آن ایجاد شده بود. کم کم بعضی از واقعیت‌های اجتماعی خود را نشان می‌دهند. از جمله معضل ساختار سنتی عشاير و روابط آن‌ها با یکدیگر. نویسنده از یک موقعیت مسالمت‌آمیز و با شرح مسئله آغاز می‌کند و با یک شیب تقریباً ملایم، به سمت جملات آمرانه و در نهایت تهدید حرکت می‌کند. وجود رفتارهای ضد اجتماعی عشاير و بروز اختلافات داخلی را نویسنده به عنوان امری غیر طبیعی تلقی می‌کند که ناشی از اراده‌های مخرب است و هدف آن تخریب نتایجی است که از بعد از اعلام جمهوری بوجود آمده است. در واقع از نوعی تئوری توطئه بحث می‌کند. برخی از این امر را نویسنده طبیعی و ناشی از حسادت‌ها و مشکلات شخصی می‌بینند. اشاره دارد به اینکه اگر افراد خوش نیتی هم بخواهند تغییرات مثبتی را ایجاد کنند، فوراً با کارشکنی‌های افراد دیگر، این اقدامات خشی می‌شود.

از نظر گفتمانی، متن در بردارنده‌ی دو گفتمان معارض در برابر یکدیگر است که عبارت است از گفتمان حکومت جمهوری کردنستان و نهاد برآمده از آن یعنی حزب دمکرات کردنستان از یک سو و گفتمان برابر یا مخالف آن که با عنوان دشمن مشخص شده است ناظر بر دولت رضاشاه پهلوی و حاکمیت سیاسی در ایران است. در بین این دو گفتمان، میان گفتمانیت‌های فرعی مطرح شده است که عبارتند از گفتمان اصلاحات، گفتمان اتحاد و همبستگی، گفتمان عشاير، گفتمان بهداشت، گفتمان مذهبی، گفتمان اقتصادی، گفتمان فرهنگی، گفتمان حزبی، گفتمان دمکراسی، گفتمان پیشرفت و ترقی، گفتمان زور و تهدید و گفتمان اداری است. متن در بردارنده یک استناد منتهی از زبان عربی و از قرآن است که نویسنده در باب استدلال و برای تحکیم و ثبت دیدگاه خود ذکر کرده

است. وجود تعداد زیادی میان گفتمانیت در متن نشانده‌نده‌ی میزان وسیعی از تغییرات است که مورد درخواست نویسنده است.

در تبیین متن می‌توان گفت که بعد از هر بحران اجتماعی و ایجاد تغییرات گسترده، کم کم هیجانات فروکش می‌کنند و واقعیت‌های موجود دوباره خود را نشان خواهد داد. از این رو، به نظر می‌رسد که متن در شرایط اجتماعی بروز مجدد واقعیت‌ها به عنوان بستر اصلی روابط اجتماعی و اقتصادی، خلق شده است و روپرور شدن با این واقعیت‌ها را نشان می‌دهد. این واقعیت‌ها ارتباطی با تحولات جهانی ندارد و از این رو است که نویسنده به شرایط سیاسی و اقتصادی و اجتماعی جهانی اشاره نمی‌کند. بلکه حول تعارض میان ما و دشمن، که دو گفتمان معارض موجود از نظر نویسنده است، گفتمان‌های دیگر مفصل بندی شده و در نظر دارد تا با تحریک و جلب مشارکت بیشتر مردم در روند مشارکت اجتماعی، به مقابله با این اثار نامطلوب پردازد. هم از این نظر است که ابتدا از درخواست و تاکید بر اراده‌ی مختار اقتضای اجتماعی مخصوصاً عشاير آغاز کرده است و با امید به ایجاد تغییر و پذیرش آن از سوی جامعه و مردم، آن را مطرح کرده است. تغییر جهت جملات از حالت خبری به امری و در نهایت تهدید، نشانده‌نده‌ی آن است که نویسنده از عشاير و رفتار جمعی آن‌ها به عنوان تهدید و مانع مشارکت و همبستگی اجتماعی و در نهایت مانع دمکراسی یاد می‌کند. امری که در نهایت پاشنه آشیل جمهوری شد.

۱۰. متن سوم: "به کجا میرویم" ^{۱۰}.

"امروز در کردستان به کمک خدا سهمناک ترین جنسن برای بازپس گیری حق آزادی و به دست آوردن مزایای بشری و مستفیض شدن از مظاهر مدنیت آغاز شده است. پسران جنگجو و مردان سلحشور کردستان قد مردانگی را علم کرده، آماده هستند تا آخرین قطره خون از میهن پر افتخار نیakan خود دفاع کنند. سالهای دراز است که کرد در زیر تیر عبودیت و بندگی بیگانگان از زانو خم شده و پشت آنها شکسته است و در نتیجه‌ی سوء سیاست دشمنان، بشر از کلیه مزایای انسانی، عقب افتاده و بی ثمر مانده است. بیگانگان در سر راه این قوم باستانی خارها گذاشتند و سد راه آزادی شدند و برای نابود کردن آنان کلیه وسائل خارج از اصول نوع پرستی و انسان دوستی را به کار برdenد، هزاران مرد دلیر و شجاع و دانشمندان کرد را به گناه آزادی خواهی کشتند و به دار آویختند، زندان‌های تهران و خراسان و شیراز و ازمیر و استانبول و بغداد و سایر شهرهای ایران و ترکیه و عراق پر از

اسیران زن و مرد بیگناه و بجهه های معصوم کرد هستند که نود و هشت درصد آنان در زیر فشار شلاق ناجوانمردانه آنان و در اثر گرسنگی، فقر و بیچارگی جان سپردند. هزاران آزادیخواه را به لای دیوار گذاشته و بلکه میلیونها فداکاران و مردان کرد در زندان ها و سیاهچاله ها و تبعید گاه ها کشته و نابود شدند. هنوز هم زنان و کودکان کرد در خیابان های تهران و مشهد برای یک لقمه نان، دست بسوی نامردان دراز می کنند، روحشان طوری در زیر فشار خسته و فرسوده گشته است به یاد نمی آورند و بلکه نمی توانند به یاد آورند که یک روز دارای میهن و مسکن بودند و سالهای دراز خود و نیاکانشان در نهایت افتخار و سریندی در آن می زیستند و امروز که تا یک اندازه نسیم آزادی وزیده دل ملول و خاطر فرسوده ستمدیدگان را نوازش داده قادر نیستند به میهن خود بازگردند. ملت کردستان بیش از همه ملل ستمدیده دنیا در شکنجه و آزار به سر برده و این میهن زیبا بی منوچهر و صلاح الدین به قبرستان و خرابه مبدل شد. مدنیت و فرهنگ زبان مادری او پایمال می شد با این حال روح آزادی خواهی کرد نمرد و هرگز هم نخواهد مرد. پس ای دلاوران کرد که مرد و مردانه به میدان آمده و جان شیرین را به کف نهاده اید، می دانید به کجا می روید و در راه چه مبارزه می کنید؟ شما می روید که سرحدات کشور باستانی کردستان را که قرن ها در اثر تعدی و ستم بیگانگان ویران و به تلی خاکستر تبدیل شده بود از تعرض و تعدی آنها نگه دارید و از زیر چنگال گرگ صفتان که سال هاست خون این کشور را مکیده اند، درآورید. شما می روید که برادران کرد و سایر هم میهنان ایرانی خود را که در زندان و یا اسارت فرومایگان به سر می برند و همیشه چشم انتظار در راه شما دارند را نجات دهید. شما می روید فداکاری های بزرگ از خود نشان داده و در هنگام لزوم در راه آزادی کردستان از بذل جان و مال کوتاهی نکنید. شما می روید عدل شهود را که بذل جان و مال است و تاریخ درخشان و طلایی خود اقدام کنید، شما می روید نام نامی این میهن کهنسال را زنده و از چنگ دزدان برهانید و لذت میوه ای آزادی و سرفرازی را به این ملت پر افتخار ستمدیده بچشانید. مبارزه را آغاز کرده اید بزرگترین مبارزه ای است که تا امروز بدان قیام نموده اید. در راه میهن حفظ شرافت ملی و بالاخره رهایی کرد و کردستان از یوغ بندگی و استعمار است شما می خواهید نام نیاکان پر افتخار و با شهامت خود را زنده کنید پدران شما در راه مرام مقدس آزادی کردستان جهادها کردند. جانها باختند مال ها پرداختند و آنی در راه استخلاص کردستان غفلت نورزیدند، ننگ و رسوایی بندگی را بر خود هموار نکردند و جوانمردانه کوشیدند و نام پر افتخار خود را در صفحات تاریخ قهرمانان دنیا جاویدان

نمودند. قهرمانان کرد، از یاد نبرید که چه ها اموال شما را که تهیه نموده بودید ربودند و تا چه اندازه ناموستان را به باد دادند. جنگاوران کرد، تصمیم بگیرید که نمایشی از نمونه‌های قهرمانی نیاکان خود داده ارواح آن بزرگواران را که برای حفظ میهن و آزادی خود با شمشیر برخنه اسب به دریای دشمن می‌تاختند و شاد کنید. بار دیگر پرده از تاریخ جنگ های مردانه کرد با دشمنان را به عالمیان نشان داده ثابت کنید که ملت کرد به راستی نواههای آن پهلوانان نامدار میدان جنگ بوده و در روح سلحشوری و نجابت کردیت آنان تغییری حاصل نشده و نقصی پدید نیامده است. خلاصه بخواهید در این روز ارزش حقیقی شهامت و مردانگی کرد و دشمنان او را باهم سنجیده برتری و شجاعت خود را نمایان سازید. مادر میهن چشم به راه مردانگی شماست از شما پسران می‌خواهد در صورت لزوم یک در مقابل صد حمله برد. شما در راه میهن و ناموس خود جهاد می‌کنید و اطمینان داشته باشید که پیروز خواهید شد. خدا، رسول، میهن، گذشتگان و نسل کنونی از شما خرسند و شاد می‌شوند و نسل آینده به شما افتخار خواهد کرد. نام شهامت و مردانگی شما را در تاریخ به خط طلایی ثبت می‌کنند. یاد دشمنان داخلی را به خاطر نیاورید اینها اگر وجود داشته باشند بسیار کم و انگشت شمارند در برابر روح قهرمانی و دلاوری شما ناچیز و بی ارزش هستند. و چند کلمه را که خدا و پیامبر از آن خوشنود و از طریق عقل و برهان دنیا پسند و مایه‌ی استحکام پیروزی شماست به عرض خواهیم رسانید: در حالت پیروزی به اسیان احترام بگذارید و ابدا به کشتن آنها راضی نشوید و به محض اینکه به اسارت درآمدند مانند برادر با آنها رفتار کنید مخصوصاً با کسانی که خود آزادی خواه ولی در میان مرتجلین به سر می‌برند و در عین حال از خیانتکاران خارجی و داخلی که به شکل میش و به صفت گرگند غفلت نورزید اگر جرم‌شان ثابت شد به اندازه جرم سزا دهید و با خائین سیاسی که به جامعه و کشور خیانت می‌ورزند به شدت رفتار کنید اموال و غنائمی که به دستتان می‌آید متعلق به کردستان است تصرف اشخاص را در آن حرام بدانید در شهرها و دهاتی که ارتش تمرکز پیدا می‌کند، مبادا به مردم فشار بیاورید مال، ناموس، احترام و شرافت مردم را کاملاً در نظر داشته باشید زحمت بکشید مردم در آسایش باشند که خدا یار و پشتیبان شما خواهد بود."

تحلیل متن: واژگان مهم و برجسته‌ی متن عبارتند از جنبش آزادیخواهی، مدنیت، بندگی، بیگانگان، دشمن، مردان شجاع، زندان‌ها، سیاه چاله‌ها، زبان مادری، هم میهنان ایرانی، جهاد، قهرمانان، پیروزی، مرتجلین، خائین سیاسی، مردانگی. متن به زبان فارسی

نوشته شده است و در عین حال دارای واژه های کردی است که احتمالاً سهوا به متن وارد شده است. جملات عمدتاً بلند و نیز دارای فاعل، فعل و معلوم هستند. در متن ترکیبات وصفی و اضافی متعددی وجود دارد. برخی از جملات متن، استفهامی و پرسشی است و برخی از جملات نیز حالت امری و توصیه ای دارد. بنابراین متن متنوع و دارای پیچیدگی است. در متن از ضمیر برای بیان دوگانه ما و دیگری استفاده نشده است، بلکه از اسمای مشخص مثلاً کردها و بیگانگان یا دشمن نام برد است. از واژه های یاد شده نویسنده برای بیان منظور خود به شیوه‌ی مثبت استفاده کرده است. با استفاده از کلماتی مانند گرگ صفتان، خائنین سیاسی و ... در مورد حاکمان ایرانی آن دوره و وابستگان آن ها، متن از تعادل اولیه خارج و به خشونت کلامی کشیده شده است. ضمن اینکه به تعداد پنج بار از واژه‌ی مردانه و مردانگی استفاده شده و نوعی از مردسالاری را در متن به ذهن القا می‌کند.

نوع متن حماسی - ژورنالیستی است. از نظر زمینه‌ی موقعیتی روی سخن نویسنده در این متن به سمت پیشمرگان و نیروهای نظامی کردستان است که به علت بالا گرفتن برخوردهای نظامی با ارتش ایران در نقاط اتصال است. از تحولات تاریخی در کردستان، سختی ها و فشارهای قبلی سخن گفته و به ارزش هایی که در نتیجه‌ی مبارزات صورت گرفته و تغییرات بعد از جنگ دوم حاصل شده است، اشاره دارد. علاوه بر آن، به وظیفه‌ی ذاتی آن ها اشاره می‌کند که تحقق و گسترش آزادی و رهایی از ظلم و استبداد است. ضمن اینکه از نظر دامنه‌ی وظیفه، آنان محدود به کردستان نشده و از نظر نویسنده وظیفه‌ی رهایی کردستان و به قول نویسنده همه‌ی هم میهنان ایرانی را بر عهده دارند. در واقع اگر قضاوت در مورد اهداف و انگیزه‌ها صورت گیرد به شکل همزمان از خاص گرایی و عام گرایی "آزادی" و تغییر در وضعیت سیاسی و اجتماعی بحث شده است.

زمینه‌ی اصلی گفتمان حاکم بر متن، ناسیونالیسمی است که از یک سو بر میهن دوستی کردی و کردستان استوار است و از سوی دیگر مبتنی بر میهن دوستی ایرانی است. در مقابل از دولت ظالم و حاکم ایران به عنوان دشمن، بیگانه، مرتجلین و گرگ صفتان نام برد شده است. در متن، از گفتمان های میانی دیگری نیز استفاده شده است. از جمله گفتمان آزادی، گفتمان مردانگی، گفتمان بیگانگان، گفتمان سرکوب، گفتمان مبارزه، گفتمان فدایکاری، گفتمان استعمار، گفتمان خیانت. آنچه نویسنده در متن انتظار دارد ایجاد تغییرات بسیار و وسیعی است که گستره‌ی آن کل جامعه‌ی ایرانی است. گفتمان های میانی در یک نظام

گفتمانی به گونه ای مورد استفاده قرار گرفته است که بتواند دشمن را با زوایای متنوع آن تصویر کند و لزوم مبارزه با آن را تئوریزه کند.

در تبیین متن می توان گفت که تحولات سیاسی و نظامی در دوره ی نخست وزیری قوام السلطنه در رابطه ی ایران، شوروی و انگلستان و بعد ها آمریکا چنان مسیری را طی کرد که به فشار بیشتر بر کردستان و آذربایجان از سوی دولت مرکزی متوجه شد. در این شرایط است که متن در یک روزنامه کردی زبان، به زبان فارسی شکل گرفته است. بخوبی احساس خطر در فحوای کلام نویسنده وجود دارد و استفاده از کلمات با بار خشونت آمیز مانند گرگ صفتان، نشاندهنده ی وجود اضطراب از وقوع جنگ و بحران نظامی است که معلوم نیست نتیجه ی آن به کجا می انجامد. در این شرایط بحث کردن نویسنده از قواعدی برای جنگ و رویارویی نظامی، جالب و مهم است. زیرا به شکلی کاملاً ایدئولوژیک معتقد به پیروزی بر دشمن است و از فردای پیروزی در مواجهه با اسیران و شیوه ی برخورد با آن ها صحبت می کند. این در حالی است که با خالی کردن پشت دو جمهوری کردستان و آذربایجان در توافق با دولت قوام السلطنه، شوروی به قوای نظامی ایران مجال حمله ی نظامی و بازپس گیری کردستان در حوزه ی قلمرو جمهوری کردستان را داد. این امر نشاندهنده ی آن است که خوشبینی اولیه ی کردها و آذری ها به نقش حمایتی شوروی از جنبش های یاد شده، تنها نوعی آرمان گرایی ایدئولوژیک بود و در عمل ارزشی اضافه در نتیجه ی انقلاب اکتبر ۱۹۱۷ شوروی در نظام سیاسی ان ایجاد نشده بود. واقعیت قدرت سیاسی در بعد داخلی و خارجی کم کم خود را به کردها نشان می داد.

۱۱. متن چهارم: "آزادی خود را حفظ می کنیم و به همه ی ملت های ایرانی می بخشیم"^{۱۱}.

"امروز ملت کرد از راه آزادی خود برای بالا بردن سطح زندگی اقتصادی، بهداشتی و فرهنگی قدم های بزرگی برداشته است و موفقیت آمیز هم بوده است. و برای تقویت زیر بنای آن هم اخرين تلاش خود را می کند. در ادوار تاریخ، کردها برای آزادی خود تلاش زیادی کرده اند و با دشمنان بزرگی مقابله کرده اند و مانند دیواری آهنین ایستادگی کرده اند و نیروی آزادیخواهی و میهن پرستی خود را به دنیا نشان داده است. ملت کرد اثبات کرده است که هیچ وقت فریب آنهایی را نمی خورد که آزادی را از وی سلب کرده اند و زیر بار زور نمی روند و برای محکم کردن ریشه ی نژادی خود تلاش می کند و هدف

خود را تا آخر دنیال می کند و در این مسئله بیگانه را به عنوان حامی و پشتیبان خود نمی شناسد. کردها در این مدت کم که آزادی خود را بدست آورده اند، پیروزی های زیادی را بدست آورده اند و در اهداف خود موفق شده اند. آزادیخواهان کرد دیر وقتی است که با مستبدان مقابله کرده و موفق شده است ولی در بسیاری اوقات هم بیگانه ی خونخوار مانع تحقق اهداف کردها شده اند بسیاری از مستبدان برای سرکوب و خاموش کردن چراغ آزادی خواهی کردها تلاش کرده اند، اما کردها در برابر آن ها ایستاده و با مقاومت، پیروز شده اند. کردها هیچ وقت در راه آزادی و دمکراسی خسته و نا امید نمی شوند و همیشه در برابر حملات از هر جهت مقاومت کرده و در نتیجه بر دشمنان خود پیروز می شود و آن ها را رسوا می کند. مرتجلین چنین تصور می کنند که با تهدید و ارعاب، کشتن و اعدام کردن می توانند شورش کردها را خاموش نمایند، نمی دانند که خون کردها از آزادی خلق شده است که اگر در مضيقه قرار گرفت، بجوش می آید تا خود را آزاد نماید یا خونش بر زمین ریخته شود. بعد از سالها مقاومت خونین، ملت کرد آزادی خود را بدست آورده و اکنون آزاد زندگی می کند و روز به روز در مسیری فراغ پیش می رود و آماده است تا همه ملл دیگر ایرانی باستان را که وضع و حال بهتری از کردها ندارند را از چنگ دیکتاتورها رهایی بخشد. ما اطمینان داریم که این نحوه ی زندگی برای ما ابدی است زیرا ما لیاقت این را در خود احساس می کنیم که شایستگی حفظ آنرا برای خود و دیگر ملل ایرانی با هر نزخی داریم. امروز ما در خیالات و توهمندی صحبت نمی کنیم، و بی خود تهدید نمی کنیم. ما نیروی ملی خود را آشکار کرده ایم، همه با هم اسلحه برداشته ایم و شب و روز بدون احساس خستگی یک دل و یک زبان برای حفظ میهن آماده هستیم. مردم کرد ثابت کرده اند که در نهضت خود غیر از نیروی خود، در کنار هیچ کس دیگری قرار نگرفته است اگر کسی در این مورد تردیدی دارد، بباید و ببیند. ما آماده ایم که میهن دوستی خود را اثبات نماییم. ما در طول روزهای سال برای تحقق اهداف خود تلاش می کنیم و ایدآل خود را همراه با تامین نیازهای روزانه دنیال می کنیم و با مخالفت ها نیز هر اندازه مشکل باشد با تکیه بر نیروی ملی خود آن را از پیش پای بر می داریم. مردم کرد آماده اند که حاکمیت خود را حفظ نمایند و تمام تلاش خود را در این راه بکار می بریم. این ها از آن جهت است که کسانی که تاکنون با نان مردم کرستان زندگی کرده و آن ها را در فقر و بیچارگی نگه داشته اند، نتوانند بار دیگر به چنین روزی بیندیشند و می دانند که کردها موقعیت خود

را نگه می دارند و یکصدا با هم آزادی خود را حفظ می کنند و به بخش های دیگر ایران نیز آزادی می بخشنند".

تحلیل متن: واژگان مهم و برجسته‌ی متن عبارتند از آزادی، دشمنان، میهن دوستی، بیگانه، مستبدها، مقاومت، پیروزی، دمکراسی، مرجعین، ارعاب و وحشت، دیکتاتورها، نهضت و حاکمیت. متن روان و ساده است و جملات دارای فعل و فاعل هستند. جملات معلوم اند اما نکات دستوری در متن رعایت نشده است. از این جهت است که جملات طولانی می نمایند اما در واقع چنین نیست. از ترکیبات وصفی و اضافی در متن استفاده شده است. برخی واژه‌ها در متن بکاررفته است که وجه منفی آن‌ها بیشتر است و نشان دهنده‌ی وجود قدری خشونت کلامی از سوی نویسنده است مانند این جمله: "مرجعین چنین تصور می کنند که با تهدید و ارعاب، کشتن و اعدام کردن می توانند شورش کردها را خاموش نمایند". از ضمیر ما برای بیان مردم کرد و از واژه‌ی دشمن برای دیگری در مقابل آن استفاده کرده است. البته واژه‌های دیگر هم مانند بیگانه، مستبد، دیکتاتور و مرجع، برای این مضمون مورد استفاده قرار گرفته است.

نوع متن ژورنالیستی است. از نظر موقعیتی متن ناظر بر تغییراتی است که در کردستان بعد از فروپاشی رضاشاه بوجود آمده است. نویسنده با گریزی تاریخی از تحقق آزادی در کردستان صحبت به میان آورده است. بیشتر ایده‌ها و ایدآل‌هایی است که نویسنده مطرح کرده است و در این زمینه تا جایی پیش می رود که در بر شمردن ویژگی‌های کردها و رابطه‌ی آن‌ها با آزادی، به اسطوره‌ی رسد. در این جمله که: "مرجعین چنین تصور می کنند که با تهدید و ارعاب، کشتن و اعدام کردن می توانند شورش کردها را خاموش نمایند، نمی دانند که خون کردها از آزادی خلق شده است که اگر در مضیقه قرار گرفت، بجوش می آید تا خود را آزاد نماید یا خونش بر زمین ریخته شود". مفهوم نیست که چگونه خون کردها از آزادی خلق شده است، ولی به نظر می رسد که نویسنده در مورد رابطه‌ی آزادی با کردها اغراق کرده است". در عین حال، از دوگانه‌ی ما و دیگری یا مردم کرد و دشمن در متن استفاده شده است. با وصف این، نویسنده تاکید می کند که مردم کرد دارای آزادی هستند و آن را برای همه‌ی مردم می خواهند. ویژگی دیگری که نویسنده تاکید می کند، عدم وابستگی به نیروی خارجی است و اینکه روی پای خود می ایستند.

گفتمان اصلی متن گفتمان آزادی است که نویسنده آن را برجسته می سازد و در مقابل آن گفتمان دشمن یا دشمنان است که منظور دولت مرکزی است. در متن از میان گفتمان

های دیگری در تایید این گفتمان نام برده شده که با گفتمان‌های اصلی مفصل بندی شده است. از جمله گفتمان میهن پرستی، گفتمان استبدادی، گفتمان مقاومت، گفتمان دمکراسی، گفتمان امید، گفتمان دیکتاتوری، گفتمان نظامی. نویسنده به شکلی ایدآلی از این گفتمان‌ها برای بیان منظور خود استفاده کرده است. نویسنده تا جایی ایده آلی به موضوع می‌نگرد که از آینده‌ای محظوظ و ابدی صحبت می‌کند و می‌گوید: "ما اطمینان داریم که این نحوه‌ی زندگی برای ما ابدی است زیرا ما لیاقت این را در خود احساس می‌کنیم که شایستگی حفظ آنرا برای خود و دیگر ملل ایرانی با هر نرخی داریم". این امر نشان می‌دهد که نویسنده چندان با روند امور و مسئله‌ی قدرت و روابط بین الملل آشنا نبوده یا نمی‌خواهد واقعیت‌ها را ببیند. متن مبتنی بر خواست خاص گرایانه نیست، زیرا استدلال نویسنده آن است که کردها آزادی مورد درخواست خود را یافته‌اند. در واقع خواست نویسنده در این متن عام گرایانه است و آزادی را برای همه‌ی مردم ایران می‌خواهد. آزادی که به زعم نویسنده می‌تواند از کردستان و آذربایجان به نقاط دیگر ایران گسترش پیدا کند.

در تبیین متن می‌توان گفت که ساختارهای ایجاد شده در کردستان بعد از اعلام دولت خودمختار جمهوری کردستان، الهام بخش نویسنده بوده و مبنای اصلی آن را تحقق آزادی دیده است. از این رو، نویسنده در متن تلاش می‌کند تا روند به زعم او رو به پیش آزادی و دمکراسی در کردستان می‌تواند الهام بخش دیگر بخش‌های کشور باشد. بر اساس تغییرات ایجاد شده در کردستان دوره‌ی جمهوری، به حقوق زنان توجه تقریباً برابر شده است، حقوق اقلیت‌های دیگر رعایت شده است. از جمله در رابطه با مناسک دینی، خواندن و نوشتن به زبان مادری برای غیر کرد زیانان از جمله آذری‌ها و یهودیها و

۱۲. متن پنجم: "کرد به عشق آزادی زندگی می‌کند و در این راه نیروی خود را صرف می‌نماید"^{۱۲}.

در مدت هفت‌صد سال گذشته از هنگامی که کردها آزادی و استقلال خود را از دست داده اند و به عبارت دیگر از وقتی که استعمار و استثمار به خاک زیبای کردستان و این ملت قدم نهاد است، برای پاره کردن رشته‌ی اتحاد و برادری و ویران کردن قلعه‌ی استقلال و تبدیل آن به عشاير و امارت‌های جدا جدا تلاش کرده اند، یا از وقتی که برای استفاده از این خاک که بسیار بهره ور و دارای منابع زیاد طلا و جواهر بود، در میان ملل دیگر تقسیم شده اند، بدون وقهه این ملت رشید و آزادی خواه به عشق آزادی زندگی کرده است و

خواهد کرد و در این راه برای اینکه زنجیر اسارت و ریسمان فقر را پاره کند، آخرین نیروهای خود را به کار برد و به کار می‌برد. تاریخ کرد به افتخارات تاریخی، شجاعت، از خود گذشتگی، فدایکاری، مردانگی و جوانمردی آراسته شده است، هیچ جای کردستان نیست که با خون جوانان فدایکار کرد رنگین نشده باشد سنگی نیست که با خون جوانان زینت نیافته باشد و این نتیجه خوی آزادیخواهی و از خود گذشتگی کردها بوده است. هر چند امپراتوری و عظمت تاریخی خود را از دست داده بود اما باز هم از آزادی در میان خود بی نصیب نبوده و در امور خود آزاد بوده است و در مواردی هم سلطنت یا امارت مستقل خود را برای مدت طولانی یا کم بربا کرده است و زیر سایه آن آسوده است. در سال‌های اخیر که استعمار به خاورمیانه حمله کرد و گسترش یافت، همه‌ی آزادیها از کردها سلب شد و از هر سو به کشتن کردها، تبعید، غارت، محرومیت از فرهنگ، محرومیت شهر و روستا و آتش زدن آنها برخلاف قوانین انسانی اقدام کردند. امنیه‌ها با مردم بی ناموسی می‌کردند، مال مردم را می‌بردند، سربازها از هر سو قانون شکنی کرده و به حقوق مردم تجاوز می‌کردند. ظلم و ستم مسئولان دولت‌هایی که کردها زیر فرمان آنها در آمده بودند، بدتر بود و خودشان هم جیره خوار استعمار بودند. باز هم علیرغم این همه دردرس، کردها از خواست آزادی خسته نشده و از آن دست بر نداشتند و با آرامی و از طریق احزاپی که ایجاد کرده‌اند، برای به دست آوردن دوباره آزادی مقاومت کرده و در هر موقعیت قربانی‌های زیادی داده‌اند، حتی من اطلاع دارم که یکصد و بیست نفر از بیگزاده‌های مشهور مریوان به گناه آزادی خواهی در مدت ۱۵ سال یعنی از سال ۱۳۰۵ تا ۱۳۲۰ در قصر قاجار کشته شدند و در همه‌ی فرصت‌های پیش آمده، تلاش کردها به هدر رفت تا اینکه خداوند فرصتی فراهم آورد و حزب دمکرات تأسیس شد. مردم کرد با رهبری این حزب به پا خاستند و انقلاب کردند و پیروز شدند و آزادی خود را به دست آوردن. امروز دیگر در کردستان آزاد از مسئولان دزد و خائن، امنیه و آژان مال و ناموس بر، نشانی نیست. دیگر شلاق مستبدین و مغوران بر سر کشاورز و دهقان فرود نمی‌آید. دیگر آهن و چوب گداخته بدن آنها را نمی‌سوزاند، پای جوانان با زنجیر بسته نمی‌شود و از پشت دست آنها قفل نمی‌گردد. چشم دشمنان مردم کرد در برابر آفتاب آزادی، قدرت و توانایی دیدن این وضعیت را ندارند. دشمنان برای پایمال کردن این آزادی به تقداً افتاده‌اند و به دسته بازی و فریب دست زده‌اند و مراکز جاسوسی را تأسیس کرده‌اند. اینها گیج شده اند از اینکه مردم کرد بعد از چند میلیون کشته، این آزادی را به دست آورده‌اند و با تمام قوا از آن حمایت

می کنند. در سایه این آزادی است که آرام گرفته و در روشنایی آن با هم تعامل می کنند. کردها امروز خوار و ذلیل نیستند و در بسیاری از عرصه های زندگی پیشرفت کرده اند و به زبان خودشان تحصیل می کنند، می نویسند و مطبوعات کردی متشر می شود. نیروی توانمند ملی با امکانات کامل و ساز و برگ لازم تاسیس کرده ایم که می تواند در برابر دشمنان مقاومت کرده و آنها را شکست دهد. در آبادانی سرزمین زیبایمان در مدت کم، بسیار پیشرفته ایم و وضع اقتصادی ما نسبت به وضعیت کنونی جهان بسیار خوب است و پیش بینی می شود که به زودی در زمینه ای کشاورزی کردستان، تغییرات جدی روی دهد و به وسیله ای تراکتور و آلات قرن بیستم، موتور کشاورزی ما به کار می افتد و حجم زیادی از محصولات کشاورزی در خاک طلایی ما تولید و به وسیله آن بسیاری را سیر خواهیم کرد و با تجارت متقابل همه نوع وسایل زندگی ملل متمدن را به سرزمین آن می آوریم و مردم خود را از زندگی بهتری برخوردار خواهیم کرد. از این رو قابل قبول نیست که از آزادی خود دست برداریم و برای هر گونه مقاومت در برابر دشمنان آزادی آماده ایم ملتی که به عشق آزادی زندگی کند و طعم آزادی را چشیده باشد، هرگز آن را از دست نمی دهد. در این مدت کم، قدمهای بسیار بزرگ تاریخی برداشته ایم. حزب دمکرات کردستان به طور منطقی و عاقلانه توانست ملت کرد را رهبری نماید و اعتماد و پشتیبانی کردها را به سوی خود جلب کند. حزب دمکرات دردهای ملت کرد را شناخته و برای درمان آنها تلاش کرده است. امروز کردها تنها آزادی خود را حفظ نمی کنند بلکه با چراغ ایمان و نیروی اتحاد، آزادی را در کل ایران گسترش می دهد. امروز ایران یک طرح تاریخی انتخاب می کند و کردستان هم برای آزادی آن، از خود گذشتگی بیش از اندازه نشان می دهد. امروز در سایه ای نهضت کردستان، در حال رویدادن تغییرات بزرگ در ایران هستیم. امروز پانزده میلیون ساکن ایران به مردانگی کردستان و آذربایجان چشم دوخته اند، اکنون هم ارجاع تلاش می کند تا همه ای توان خود را جمع کرده و در نظر دارد کورسوسی ما و همه ای ایرانیان را که هنوز بخش اندکی از آن را دیده اند، خاموش نمایند و آزادی ما را پایمال کنند. ما هم با کمک همه ای آزادیخواهان یک جبهه را تاسیس کرده ایم و به عشق آزادی، مبارزه را ادامه می دهیم، تا آزادی خود را مستحکم کنیم و آزادی ملت هایی که به انتظار ما نشسته اند را تامین کنیم و نتیجه ای روی پای خود ایستادن را به آن ها خواهیم داد و بندهای اسارت آن ها را باز می کنیم و همه ای آزادیخواهان جهان را برای کمک فرا می خوانیم، بنابراین زنده باد برادری و دمکراسی.

تحلیل متن: واژگان مهم و برجسته‌ی متن عبارتند از واژه‌های آزادی، استقلال، استعمار، اتحاد، برادری، اسارت، فقر، شجاعت، فدایکاری، امارت، تبعید، محرومیت، امنیه‌ها، ظلم و ستم، حزب دمکرات کردستان، انقلاب، پیروزی، پیشرفت، تولید، تجارت، اعتماد و رهبری. متن روان و دارای جملات بلند و معلوم است. جملات دارای فعل و فاعل اند. متن دارای ترکیب‌های وصفی و اضافی متنوع برای بیان موضوع است. از ضمیر ما برای بیان موقعیت کردها استفاده شده است و برای استفاده از طرف مقابل از عنوانی چون دشمن، استعمار و استثمار استفاده شده است.

ژانر متن ژورنالیستی است و از نظر موقعیتی، متن ناظر بر تحولات تاریخی گذشته‌ی کردستان در گستره‌ای فراتر از ایران است. در این چهارچوب تفکیکی باید صورت بگیرد. در واقع در دو سطح می‌توان بحث کرد. در سطح اول نویسنده از موقعیت کردستان در منطقه‌ی گویید و در سطح دوم موضوع کردستان و کردها در ایران است. به صورت طبیعی در سطح اول نویسنده طرف مقابل کردها را هم دولت‌های منطقه و هم قدرت‌های جهانی آن دوره می‌داند و از آن‌ها به عنوان دشمنان و یا کشورهای استعماری نام می‌برد و در سطح دوم به دولت مرکزی ایران می‌پردازد. در این دو سطح برخی شرایط یکسان وجود دارد که نشاندهنده‌ی آن است برخورد با کردها از یک منطقه‌ی یکسان پیروی کرده است. به عبارت دیگر، از نظر نویسنده کردها در هر دو سطح، با سلب آزادی و سرکوب روبرو بوده اند اما روش‌های اتخاذ شده در این سطوح با هم متفاوت بوده است. آنچه که موجب تغییر در وضعیت مردم منطقه شده است، از نظر نویسنده تلاش برای کسب آزادی و اراده برای پیشرفت مردم است. به گونه‌ای که نویسنده مواردی از موقوفیت‌ها در زمینه‌ی پیشرفت در کردستان را یادآور می‌شود. در این موقعیت، به نظر می‌رسد نویسنده بیش از اندازه دچار آرمان گرایی شده است بگونه‌ای که حاضر نیست در مورد مشکلات پیش رو در جمهوری کردستان صحبت کند. فقط به موقوفیت‌ها و آینده‌ای مثبت تر از اکنون می‌اندیشد.

گفتمان اصلی متن، آزادی است که در برابر آن دشمنان مردم کرد و ایران قرار دارند. برای بیان این گفتمان، نویسنده از گفتمان‌های میانی دیگری استفاده کرده است. از جمله از گفتمان‌های استعماری، گفتمان برادری، گفتمان استقلال، گفتمان شجاعت و فدایکاری، گفتمان امنیتی، گفتمان تغییر و پیشرفت، گفتمان اعتماد و گفتمان دمکراسی. با توجه به حجم گسترده‌ی گفتمان‌های میانی مورد استفاده، متن در پی ایجاد یا در انتظار حداکثر تغییرات بوده است. اهداف و خواسته‌های این برساخت گفتمانی، هم بعد خاص گرایانه

دارد یعنی انتظار این است که مردم کرستان تغییراتی در وضعیت شان بوجود آید برای کسب آزادی بیشتر و هم بعد عام گرایانه دارد، زیرا متن در پی ایجاد این تغیرات یعنی کسب و گسترش آزادی و دمکراسی برای کل ایران است. از ترکیب زمینه‌ی موقعیتی، گفتمانی و مخصوصاً گفتمان‌های مورد استفاده‌ی متن، نظم گفتمانی متن شکل گرفته است و نویسنده توانسته است با استفاده از واژه‌ی گزینه مورد نظر، به بیان منظور خود و تلاش برای تاثیرگذاری بر مخاطب و همراه نمودن آن‌ها با خود، بپردازد.

در نهایت متن با بیان تغییرات ساختاری بوجود آمده در کرستان در مدت کمی که اداره‌ی امور کرستان زیر نظرت جمهوری کرستان صورت گرفته است، در صدد بیان تاثیر آزادی و دمکراسی بر ساختارهای اجتماعی، اقتصادی و سیاسی کرستان است. یک تفاوت اساسی این متن با متن مشابه دیگر این است که در این متن نویسنده به نهادهایی چون تشکیل حزب دمکرات کرستان محوریت بخشیده است و نگاه نهادی را بر نگاه نخبه گرایانه‌ای که محوریت را به شخصیت کاریزماهی چون قاضی محمد و کارکردهای او در جامعه‌ی کرستان می‌داده است، اولویت بخشیده است.

۱۳. نتیجه‌گیری

نتایج بدست آمده از بررسی متون پنج گانه، بیانگر برخی از اندیشه‌های سیاسی و اجتماعی سید محمد حمیدی در مقام شخصیتی سیاسی و فرهنگی از یک سو و سردبیر روزنامه کرستان که ارگان یک ساخت و حزب سیاسی در سالهای ۱۳۲۴-۲۵ است. در مجموع از فحوای پنج متن بررسی شده، بر می‌آید که سید حمید محمدی، حول دو نظم گفتمانی عام گرایانه و خاص گرایانه، از گفتمان‌های اصلی و فرعی در تبیین وضعیت و شرایط حاکم بر تجربه جمهوری کرستان، گفتگو می‌کند. با توجه به متن‌ها، وی از دو گفتمان معارض بحث می‌کند. گفتمان جمهوری کرستان که به صورت خاص گرایانه بر ناسیونالیسم کردی استوار است و گفتمان عام گرایانه استبدادی که نماد دولت شاهنشاهی است و به عنوان بیگانه و دشمن از آن نام برده شده است. با وصف وجود این دو گفتمان معارض، اما گفتمان‌های اصلی در دیدگاه سید محمد حمیدی، گفتمان‌های آزادی، ترقی و دمکراسی است که خصلت عام گرایانه داشته و مبنی بر گفتمان لیبرال دمکراسی است. این نظریه در برابر گفتمان معارض استبدادی قرار دارد. از این رو، چه خواسته‌های عام گرایانه و چه

خواست های خاص گرایانه نزد آقای حمیدی، هر دو در برابر گفتمان معارض استبدادی است، گفتمانی که دیگری خود را نمی پذیرد و به مقابله با آن بر می خیزد.

البته مفاهیم دیگری را نیز آقای حمیدی مطرح کرده است که اگر چه به عنوان گفتمان مستقل نمی توان از آنها یاد کرد اما به عنوان زیر مجموعه گفتمان های مطرح شده، قابل توجه اند. از جمله ایده های تاریخی، دینی، مفاهیم مقاومت، انقلاب، چپ و اصلاحات. همه ای این مفاهیم در چهارچوب گفتمان های اصلی مطرح شده نظم گفتمانی یافته اند و بیانگر آن است که توجه اصلی وی به چهارچوب سیاسی ایران است و بنابراین، تعارضی میان وجود ناسیونالیسم کردی و جمهوری کردستان از یک سو و ناسیونالیسم ایرانی و چهارچوب سیاسی ایران نمی بیند. وی در متن سوم می نویسد که هدف از مبارزه برای آزادی، این است که برادران کرد و سایر هم میهنان ایرانی خود را که در زندان و یا اسارت فروماهیگان به سر می برند و همیشه چشم انتظار شمایند، را نجات دهید.^{۱۳} در متن پنجم، سید محمد حمیدی اشاره می کند که مردم کرد در طول تاریخ به عشق آزادی زندگی کرده و خواهند کرد و در ادامه، اضافه می کند که "امروز کردها تنها آزادی خود را حفظ نمی کنند بلکه با چراغ ایمان و نیروی اتحاد، آزادی را در کل ایران گسترش می دهند"^{۱۴}. وی در متن چهارم نیز تاکید می کند که آزادی را که مردم کرد بدست آورده اند، برای همه مردم - ایران - می خواهند. در همین متن باز تاکید می کند که جنبش کردها روی پای خود ایستاده است و وابستگی به نیروی خارجی ندارد. البته باید تاکید کرد که نوشته های سیاسی سید محمد حمیدی، به طور کلی در چهارچوب گفتمان لیبرال دمکراتی است و نشانه ای از دسته بندی های طبقاتی - مارکسیستی و به عبارت بهتر گفتمان مارکسیستی در آن به چشم نمی خورد. از سوی دیگر، با توجه به اینکه وی مسائل خود را در چهارچوب سیاسی ایران مطرح کرده است، می توان گفت که مسائلی که توسط سید محمد حمیدی در روزنامه کردستان مطرح شده است، جنبه دولت سیزی به معنای تلاش برای کسب استقلال سیاسی از دولت مرکزی نداشته است.

پی‌نوشت‌ها

۱. مقاله، بخشی از رساله‌ی دکترای علوم سیاسی با عنوان بررسی و تحلیل گفتمان دولت سیزی در جمهوری کردستان(مهاباد ۱۳۲۴) است.

۲. پسوه، در حال حاضر یکی از شهرهای استان آذربایجان غربی و از توابع شهرستان پیرانشهر است.
۳. روزنامه کردستان ۱۳۲۴-۲۵، صالح توفیق و صالح صدیق (ویراستاران)، هولیر (اریل)، (۲۰۰۷)، عراق، انتشارات آراس و زین.
۴. سید جمال الدین حمیدی، مختصری از شرح حال عالم و عارف بزرگ کرد، مرحوم حاج سید محمد حمیدی، بی‌تا.
۵. عمر فاروقی، بی‌تا، یادی از اولین روزنامه نگار کرد در ایران، سایت اینترنتی کوردنور.
۶. عبدالرحمن شرفکنندی، چیشتی مجیور - خاطرات عبدالرحمن شرفکنندی، به کوشش خانی شرفکنندی، ۱۹۹۷، پاریس، فرانسه.
۷. مجله هاوار، سید محمد حمیدی، تالیف احمد شریفی، (۲۰۰۴)، شماره ۱۵، آلمان، ص ۲۱-۱۷.
۸. روزنامه کردستان، ۱۳۲۴/۱۰/۲۰ (شماره ۱ صفحه: ۱)
۹. روزنامه کردستان، ۱۳۲۴/۱۲/۶، (شماره ۱۹ صفحه: ۱)
۱۰. روزنامه کردستان، ۱۳۲۵/۳/۴، (شماره ۴۹ صفحات: او ۲)
۱۱. روزنامه کردستان، ۱۳۲۵/۳/۱۳، (شماره ۵۳ صفحه: ۱)
۱۲. روزنامه کردستان، ۱۳۲۵/۴/۱۸، (شماره ۶۶، صفحات: او ۴)
۱۳. روزنامه کردستان، ۱۳۲۵/۳/۴، (شماره ۴۹ : ۲)
۱۴. روزنامه کردستان، ۱۳۲۵/۴/۱۸، (شماره ۶۶ : ۴)

کتاب‌نامه

- احمدی- حمید (۱۳۸۷)، قومیت و قوم گرایی در ایران، افسانه واقعیت، تهران: نشر نی.
- تابیک- محمد رضا (۱۳۹۰)، پاسیاست، نظریه و روش، تهران، نشر نی.
- (۱۹۹۷)، چیشتی مجیور - خاطرات عبدالرحمن شرفکنندی، به کوشش خانی شرفکنندی، پاریس، فرانسه.
- فرکلاف- نورمن (۱۳۷۹)، تحلیل انتقادی گفتمان، ترجمه افاطمه شایسته پیران و دیگران، تهران، مرکز مطالعات رسانه‌ها.
- مصطفی رسول- نوشیروان (۲۰۰۱)، حکومت کردستان، ترجمه اسماعیل بختیاری، سلیمانیه(عراق)، انتشارات بنکه زین.
- مصطفی رسول- نوشیروان (۲۰۰۷)، حکومت کردستان، چاپ سوم به زبان کردی، سلیمانیه(عراق)، انتشارات تیشك.

یورگنسن- ماریان، فلیپس- لوئیز(۱۳۸۹)، نظریه و روش در تحلیل گفتمان، ترجمه‌ی هادی جلیلی، تهران، نشر نی.

فصل نامه بین المللی ژئوپلیتیک، تبیین توسعه‌ی پایدار سیاسی مطالعه‌ی موردی ایران، محمد اخباری و دیگران، (شماره ۳۹، پاییز ۹۴) صص ۵۸-۳۳.

فصل نامه معرفت فرهنگی، جستاری در نظریه و روش تحلیل گفتمان فرکلاف، محمد جواد محسنی، (تابستان ۱۳۹۱، شماره ۱۱) صص ۶۲-۸۶.

فصلنامه مطالعات و تحقیقات اجتماعی در ایران، سودمندی گفتمان انتقادی فرکلاف در تحلیل متون انظمامی، حمزه نوذری و دیگران، (دوره دوم، شماره ۱، بهار ۱۳۹۲)، ص ۱۵۳.

ماهنشامه‌ی کتاب ماه- تاریخ و جغرافیا، تعابیری از سند و سندشناسی و نقش آن در پژوهش و توصیف اسناد تاریخی، محسن روستایی، (تیر ۱۳۸۹ - شماره ۱۴۶) ۴۲-۴۹.

مجله هاور، سید محمد حمیدی، احمد شریفی، (۲۰۰۴، شماره ۱۵، آلمان)، ۲۱-۱۷.

-----(۲۰۰۷)، کردستان ۲۵-۲۴، صالح- توفیق و صالح- صدیق (ویراستاران)، هولیر (اریل)، عراق، انتشارات آراس و زین.

-----(بی تا)، مختصری از شرح حال عالم و عارف بزرگ کرد، مرحوم حاج سید محمد حمیدی، به کوشش سید جمال الدین حمیدی.

فاروقی- عمر(-)، یادی از اولین روزنامه نگار کرد در ایران، سایت اینترنتی کوردنور، <http://kurdnoor.ir>

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی